



2021/0406(COD)

28.7.2022

AVIZ

al Comisiei pentru afaceri externe

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind protejarea Uniunii și a statelor membre ale acesteia de constrângerile economice exercitate de țări terțe
(COM(2021)0775 – C9-0458/2021 – 2021/0406(COD))

Raportoare pentru aviz: Markéta Gregorová

PA_Legam

AMENDAMENTE

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru comerț internațional, care este comisie competentă, să ia în considerare următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de regulament Considerentul 5

Textul propus de Comisie

(5) Economia mondială modernă interconectată **crează** un risc **sporit** de constrângeri economice **și o oportunitate pentru acestea, întrucât ea oferă țărilor mijloace sporite**, inclusiv mijloace hibride, **pentru** a exercita astfel de constrângeri. Este **de dorit** ca Uniunea să contribuie la crearea, dezvoltarea și clarificarea cadrelor internaționale pentru prevenirea și eliminarea situațiilor de constrângere economică.

Amendamentul

(5) Economia mondială modernă interconectată **atrage după sine** un risc **mai mare de și un mediu propice pentru** constrângeri economice, **întrucât oferă direct sau indirect țărilor, mai ales regimurilor nedemocratice, mai multe** mijloace, inclusiv mijloace hibride, **de** a exercita astfel de constrângeri. Este **important** ca Uniunea să contribuie la crearea, dezvoltarea și clarificarea cadrelor internaționale pentru prevenirea și eliminarea situațiilor de constrângere economică.

Amendamentul 2

Propunere de regulament Considerentul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5a) Regimurile nedemocratice, ca Federația Rusă, Republica Populară Chineză sau Republica Islamică Iran, continuă să submineze orânduirea internațională bazată pe norme, să amenințe guvernanta democratică și securitatea Uniunii și statelor membre și să ne erodeze competitivitatea economică.

Amendamentul 3

Propunere de regulament
Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) Deși acționează întotdeauna în cadrul dreptului internațional, este esențial ca Uniunea să dispună de un instrument adecvat pentru a descuraja și a contracara constrângerile economice din partea țărilor terțe pentru a-și proteja drepturile și interesele și pe cele ale statelor sale membre. Acest lucru este valabil în special atunci când țările terțe iau măsuri care afectează comerțul sau investițiile și care interferează cu opțiunile suverane legitime ale Uniunii sau ale unui stat membru, **încercând să împiedice sau să obțină încetarea, modificarea sau adoptarea unui anumit act de către Uniune sau de către un stat membru.** Astfel de măsuri care afectează comerțul sau investițiile pot include nu numai acțiunile întreprinse pe teritoriul țării terțe și care au efecte pe teritoriul acesteia, ci și acțiunile întreprinse de țara terță, inclusiv prin intermediul entităților controlate sau dirijate de țara terță și prezente în Uniune, care aduc prejudicii activităților economice din Uniune.

Amendamentul 4

Propunere de regulament
Considerentul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6) Deși acționează întotdeauna în cadrul dreptului internațional, este esențial ca Uniunea să dispună de un instrument adecvat pentru a descuraja și a contracara constrângerile economice din partea țărilor terțe pentru a-și proteja drepturile și interesele și pe cele ale statelor sale membre. Acest lucru este valabil în special atunci când țările terțe iau **sau amenință să ia** măsuri care afectează comerțul sau investițiile și care interferează cu opțiunile suverane legitime ale Uniunii sau ale unui stat membru, **inclusiv cu acțiunile și deciziile guvernului său sau sistemului său judiciar, încercând, direct sau indirect, să împiedice sau să determine Uniunea sau un stat membru să înceteze, să modifice sau să adopte un anumit act.** Astfel de măsuri care afectează **sau amenință să afecteze** comerțul sau investițiile pot include nu numai acțiunile întreprinse **sau care amenință să fie întreprinse** pe teritoriul țării terțe și care au efecte pe teritoriul acesteia, ci și acțiunile întreprinse **sau care amenință să fie întreprinse** de țara terță, inclusiv prin intermediul entităților controlate sau dirijate de țara terță și prezente în Uniune, care aduc prejudicii activităților economice din Uniune, **cum ar fi, printre altele, unele efecte extrateritoriale ale sancțiunilor impuse unor țări terțe.**

subminează principiile de bază ale pieței unice a Uniunii și impune un răspuns comun.

Amendamentul 5

Propunere de regulament Considerentul 6 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6b) Constrângerea economică exercitată de Republica Populară Chineză asupra unor țări candidate și potențial candidate la aderarea la UE subminează politicile de extindere ale Uniunii și succesul reformelor democratice și economice în țările care aspiră să devină state membre ale Uniunii. Investițiile și împrumuturile Chinei în țările din Balcanii de Vest, în special împrumutul de 1 miliard de euro contractat de guvernul muntegrecan pentru construirea autostrăzii Bar-Boljare, mărește vulnerabilitatea acestor țări în fața ingerințelor străine și reprezintă o povară pentru finanțele lor publice.

Amendamentul 6

Propunere de regulament Considerentul 8

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(8) Obiectivele prezentului regulament, în special contracararea constrângerilor economice exercitate de țări terțe împotriva Uniunii sau a unui stat membru, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre atunci când acționează pe cont propriu. Acest lucru se datorează faptului că statele membre, în calitate de actori individuali în temeiul dreptului internațional, nu sunt îndreptățite, în temeiul dreptului internațional, să răspundă unei constrângeri economice care vizează

(8) Obiectivele prezentului regulament, în special contracararea constrângerilor economice exercitate de țări terțe împotriva Uniunii sau a unui stat membru, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre atunci când acționează pe cont propriu. Acest lucru se datorează faptului că statele membre, în calitate de actori individuali în temeiul dreptului internațional, nu sunt îndreptățite, în temeiul dreptului internațional, să răspundă unei constrângeri economice care vizează

Uniunea. În plus, în virtutea competenței exclusive conferite Uniunii prin articolul 207 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, statele membre sunt împiedicate să adopte măsuri de politică comercială comună ca răspuns la constrângerile economice. Prin urmare, aceste obiective **pot fi atinse** cu o **eficacitate sporită** la nivelul Uniunii.

Amendamentul 7

Propunere de regulament Considerentul 9

Textul propus de Comisie

(9) În conformitate cu principiul proporționalității, este necesar și oportun, pentru crearea unui cadru eficace și cuprinzător de acțiune a Uniunii împotriva constrângerilor economice, să se stabilească norme privind examinarea, stabilirea și contracararea măsurilor de constrângere economică ale țărilor terțe. În **special**, măsurile de răspuns ale Uniunii trebuie **să fie precedate** de o examinare a faptelor, de stabilirea existenței unei constrângeri economice și, **atunci când este posibil**, de eforturi **în vederea găsirii unei soluții** în cooperare cu țara terță în cauză. Orice măsuri impuse de Uniune trebuie să fie proporționale cu prejudiciul cauzat de măsurile de constrângere economică impuse de țările terțe. Criteriile de definire a măsurilor de răspuns ale Uniunii trebuie să țină seama în special de necesitatea de a evita sau de a reduce la minimum efectele colaterale, sarcinile administrative și costurile impuse operatorilor economici din Uniune, precum și de interesul Uniunii. Prin urmare, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor urmărite, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea

Uniunea. În plus, în virtutea competenței exclusive conferite Uniunii prin articolul 207 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, statele membre sunt împiedicate să adopte măsuri de politică comercială comună ca răspuns la constrângerile economice. Prin urmare, aceste obiective **sunt realizate mai** cu **spor** la nivelul Uniunii **și în spiritul unității și solidarității**.

Amendamentul

(9) În conformitate cu principiul proporționalității, este necesar și oportun, pentru crearea unui cadru eficace și cuprinzător de acțiune a Uniunii împotriva constrângerilor economice, să se stabilească norme privind examinarea, stabilirea și contracararea măsurilor de constrângere economică ale țărilor terțe. În **primul rând**, măsurile de răspuns ale Uniunii trebuie **precedate, în termen rezonabil nu mai mare de trei luni**, de o examinare a faptelor, de stabilirea existenței unei constrângeri economice și, **în măsura posibilităților**, de eforturi **de a găsi o soluție** în cooperare cu țara terță în cauză. Orice măsuri impuse de Uniune trebuie să fie proporționale cu prejudiciul cauzat de măsurile de constrângere economică impuse de țările terțe. Criteriile de definire a măsurilor de răspuns ale Uniunii trebuie să țină seama în special de necesitatea de a evita sau de a reduce la minimum efectele colaterale, sarcinile administrative și costurile impuse operatorilor economici din Uniune, precum și de interesul Uniunii. Prin urmare, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor urmărite, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea

Amendamentul 8

Propunere de regulament Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Constrângerea este interzisă în temeiul dreptului internațional atunci când o țară aplică măsuri precum restricțiile comerciale sau de investiții **pentru a obține** din **partea unei alte țări o acțiune** sau o **inacțiune** pe care țara respectivă nu este obligată **de dreptul internațional să o realizeze** și care se înscrie în suveranitatea sa, atunci când constrângerea atinge un anumit prag calitativ sau cantitativ, în funcție atât de scopurile urmărite, cât și de mijloacele utilizate. Comisia trebuie să examineze acțiunea țării terțe pe baza unor criterii calitative și cantitative care să permită să se stabilească dacă țara terță intervine în opțiunile suverane legitime ale Uniunii sau ale unui stat membru și dacă acțiunea sa constituie o constrângere economică care **necesită** un răspuns din partea Uniunii.

Amendamentul

(11) Constrângerea este interzisă în temeiul dreptului internațional atunci când o țară aplică măsuri precum restricțiile comerciale sau de investiții **sau adoptarea de legi cu aplicare extrateritorială care subminează interesele operatorilor economici** din **Uniunea Europeană care își respectă obligațiile internaționale, pentru a determina o altă țară să întreprindă** sau **să nu întreprindă o anumită acțiune, demers** pe care țara respectivă nu este obligată **să îl facă în virtutea dreptului internațional** și care se înscrie în suveranitatea sa, atunci când constrângerea atinge un anumit prag calitativ sau cantitativ, în funcție atât de scopurile urmărite, cât și de mijloacele utilizate. Comisia trebuie să examineze acțiunea țării terțe pe baza unor criterii calitative și cantitative care să permită să se stabilească dacă țara terță intervine în opțiunile suverane legitime ale Uniunii sau ale unui stat membru, **dacă țara terță încearcă printr-o imixtiune sistematică să determine Uniunea sau statele membre sau alte țări să facă anumite demersuri; dacă țara terță acționează în temeiul unei preocupări legitime recunoscute la nivel internațional; dacă și în ce mod țara terță, înainte de a-și impune măsurile, a încercat cu seriozitate și bună-credință să rezolve problema prin coordonare sau arbitraj la nivel internațional, fie pe cale bilaterală, fie în cadrul unui forum internațional; intensitatea, gravitatea, frecvența, durata, amploarea și magnitudinea măsurii luate de țară terță și presiunea generată de ea** și dacă acțiunea sa constituie o constrângere

economică care **impune** un răspuns din partea Uniunii.

Amendamentul 9

Propunere de regulament Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) Comisia trebuie să examineze ***dacă măsurile adoptate de țările terțe sunt coercitive***, din proprie inițiativă sau în urma informațiilor primite de la orice sursă, inclusiv de la persoane fizice sau juridice sau de la un stat membru. În urma acestei examinări, Comisia trebuie să stabilească printr-o decizie dacă măsura țării terțe este ***coercitivă***. Comisia trebuie să comunice țării terțe în cauză ***orice determinare afirmativă***, împreună cu o cerere de ***încetare a constrângerii economice*** și o cerere, ***dacă este cazul***, de reparare a oricărui prejudiciu.

Amendamentul

(13) Comisia trebuie să examineze, din proprie inițiativă sau în urma informațiilor primite de la orice sursă, inclusiv de la persoane fizice sau juridice, ***de la Parlamentul European*** sau de la un stat membru ***dacă măsurile adoptate de țările terțe sunt constrângătoare***. În urma acestei examinări, Comisia trebuie să stabilească printr-o decizie dacă măsura țării terțe este ***constrângătoare***. Comisia trebuie să comunice țării terțe în cauză ***de câte ori determină că are loc o constrângere***, împreună cu o cerere ***ca în termen de 90 de zile constrângerea economică să înceteze*** și o cerere de reparare a oricărui ***eventual*** prejudiciu.

Amendamentul 10

Propunere de regulament Considerentul 14

Textul propus de Comisie

(14) Uniunea trebuie să sprijine și să coopereze cu țările terțe afectate de ***aceleași*** măsuri de constrângere economică ***sau de măsuri*** similare ***de constrângere economică*** sau cu alte țări terțe interesate. Uniunea trebuie să participe la coordonarea internațională în cadrul forurilor bilaterale, plurilaterale sau multilaterale care vizează prevenirea sau eliminarea constrângerilor economice.

Amendamentul

(14) Uniunea trebuie să sprijine și să coopereze cu țările terțe afectate de măsuri de constrângere economică ***identice sau*** similare sau cu alte țări terțe interesate, ***mai ales cu partenerii cu aceleași valori democratice***. Uniunea trebuie să participe la coordonarea internațională în cadrul forurilor bilaterale, plurilaterale sau multilaterale care vizează prevenirea sau eliminarea constrângerilor economice.

Amendamentul 11

Propunere de regulament Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Uniunea trebuie să impună contramăsuri numai atunci când alte mijloace, ***cum ar fi*** negocierile, medierea sau arbitrajul nu conduc la încetarea promptă și efectivă a constrângerii economice și la repararea prejudiciului pe care l-a cauzat Uniunii sau statelor membre ale acesteia, și în cazul în care sunt necesare acțiuni pentru a proteja interesele și drepturile Uniunii și ale statelor sale membre și este în interesul Uniunii. Este oportun ca regulamentul să stabilească normele și procedurile aplicabile pentru impunerea și aplicarea măsurilor de răspuns ale Uniunii și să permită acțiuni expeditiv ***atunci când acest lucru este necesar*** pentru a menține eficacitatea oricăror măsuri de răspuns ale Uniunii.

Amendamentul

(15) Uniunea trebuie să impună contramăsuri numai atunci când alte mijloace, ***precum*** negocierile, medierea sau arbitrajul nu conduc la încetarea promptă, ***într-un termen care să nu depășească șase luni după ce a determinat că are loc o constrângere economică exercitată de o țară terță***, și efectivă a constrângerii economice și la repararea prejudiciului pe care l-a cauzat Uniunii sau statelor membre ale acesteia, și în cazul în care sunt necesare acțiuni pentru a proteja interesele și drepturile Uniunii și ale statelor sale membre și ***acest lucru*** este în interesul Uniunii. Este oportun ca regulamentul să stabilească normele și procedurile aplicabile pentru impunerea și aplicarea măsurilor de răspuns ale Uniunii și să permită acțiuni expeditiv pentru a menține eficacitatea oricăror măsuri de răspuns ale Uniunii.

Amendamentul 12

Propunere de regulament Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) Măsurile de răspuns ale Uniunii adoptate în conformitate cu prezentul regulament trebuie să fie selectate și concepute pe baza unor criterii obiective, inclusiv: eficacitatea măsurilor în ceea ce privește determinarea încetării constrângerii de către țara terță; potențialul măsurilor de a oferi ajutor operatorilor economici din Uniune afectați de măsurile de constrângere economică adoptate de țara terță; scopul de a evita sau de a reduce la minimum efectele economice negative și de altă natură asupra Uniunii și ***evitarea complexității administrative***

Amendamentul

(16) Măsurile de răspuns ale Uniunii adoptate în conformitate cu prezentul regulament trebuie să fie selectate și concepute pe baza unor criterii obiective, inclusiv: eficacitatea măsurilor în ceea ce privește determinarea încetării constrângerii de către țara terță; ***cât de bine au reușit măsurile să repare prejudiciul cauzat de constrângerea economică***; potențialul măsurilor de a oferi ajutor operatorilor economici din Uniune afectați de măsurile de constrângere economică adoptate de țara terță; scopul de a evita sau de a reduce la minimum efectele

disproporționate *și a costurilor disproporționate*. De asemenea, este esențial ca selectarea și conceperea măsurilor de răspuns ale Uniunii să țină seama de interesul Uniunii. Măsurile de răspuns ale Uniunii trebuie selectate dintr-o gamă largă de opțiuni pentru a permite adoptarea celor mai adecvate măsuri în orice caz dat.

economice negative și de altă natură asupra Uniunii; *și de a evita complexitatea administrativă disproporționată și costurile disproporționate; comunicarea strategică a acțiunilor Uniunii pentru a avea siguranța că nu sunt prezentate trunchiat sau manipulate de țări terțe prin proastă informare, dezinformare sau propagandă; evitarea sau reducerea la minimum a efectelor negative asupra altor politici sau obiective ale Uniunii; și dacă și ce tip de măsuri de răspuns au luat alte țări afectate de măsuri de constrângere economică identice sau similare*. De asemenea, este esențial ca selectarea și conceperea măsurilor de răspuns ale Uniunii să țină seama de interesul Uniunii. Măsurile de răspuns ale Uniunii trebuie selectate dintr-o gamă largă de opțiuni pentru a permite adoptarea celor mai adecvate măsuri în orice caz dat.

Amendamentul 13

Propunere de regulament Considerentul 18

Textul propus de Comisie

(18) În urmărirea obiectivului de a obține încetarea măsurii de constrângere economică, măsurile de răspuns ale Uniunii constând în restricții *privind* investițiile străine directe sau comerțul cu servicii *trebuie* să se aplice numai în *ceea ce privește* serviciile furnizate sau investițiile directe efectuate în *cadrul Uniunii* de către una sau mai multe persoane juridice stabilite în Uniune care sunt deținute sau controlate de persoane din țara terță în cauză, *atunci când acest lucru* este necesar pentru a asigura eficacitatea măsurilor de răspuns ale Uniunii și, în special, pentru a preveni *evitarea* acestora. Decizia de a impune orice astfel de restricții este justificată *în mod* corespunzător în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul prezentului

Amendamentul

(18) În urmărirea obiectivului de a obține încetarea măsurii de constrângere economică *și repararea prejudiciilor provocate*, măsurile de răspuns ale Uniunii constând în restricții *afectând* investițiile străine directe sau comerțul cu servicii *ar trebui* să se aplice numai în *raport cu* serviciile furnizate sau investițiile directe efectuate în *Uniune* de una sau mai multe persoane juridice stabilite în Uniune care sunt deținute sau controlate de persoane din țara terță în cauză, *dacă* este necesar pentru a asigura eficacitatea măsurilor de răspuns ale Uniunii și, în special, pentru a preveni *eludarea* acestora. Decizia de a impune orice astfel de restricții este justificată corespunzător în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul prezentului regulament, având în vedere

regulament, având în vedere criteriile specificate în prezentul regulament.

criteriile specificate în prezentul regulament.

Amendamentul 14

Propunere de regulament Considerentul 21

Textul propus de Comisie

(21) Este important să se asigure o comunicare și un schimb **eficace** de opinii și informații între Comisie, pe de o parte, și Parlamentul European și Consiliu, pe de altă parte, în special cu privire la eforturile de dialog cu țara terță în cauză pentru a explora opțiuni **în vederea încetării** constrângerii economice și cu privire la aspecte care pot **conduce la adoptarea de** măsuri de răspuns **ale Uniunii** în temeiul prezentului regulament.

Amendamentul

(21) Este important să se asigure o comunicare și un schimb **regulat** de opinii și informații între Comisie, pe de o parte, și Parlamentul European și Consiliu, pe de altă parte, în special cu privire la eforturile de dialog cu țara terță în cauză pentru a explora opțiuni **pentru a pune capăt prejudiciul cauzat și a repara** constrângerii economice și **a repara prejudiciul cauzat și** cu privire la aspecte care pot **determina Uniunea să adopte** măsuri de răspuns în temeiul prezentului regulament.

Amendamentul 15

Propunere de regulament Articolul 1 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Prezentul regulament stabilește norme și proceduri pentru a asigura protecția **eficace** a intereselor Uniunii și ale statelor membre ale acesteia în cazul în care o țară terță urmărește **să constrângă, prin** măsuri care afectează comerțul sau investițiile, Uniunea sau un stat membru să adopte sau să **se abțină de la adoptarea unui** anumit act. Prezentul regulament prevede un cadru care permite Uniunii să răspundă la astfel de situații cu obiectivul de a descuraja sau de a determina țara terță să se abțină de la astfel de acțiuni, permițând în același timp Uniunii, în ultimă instanță, să contracareze astfel de acțiuni.

Amendamentul

1. Prezentul regulament stabilește norme și proceduri pentru a asigura protecția **efectivă** a intereselor Uniunii și ale statelor membre ale acesteia în cazul în care o țară terță urmărește, **prin măsuri, neluarea de măsuri sau amenințări în acest sens** care afectează comerțul sau investițiile, **inclusiv prin adoptarea unor legi cu aplicare extrateritorială care subminează interesele operatorilor economici din Uniunea Europeană care își îndeplinesc obligațiile internaționale, să constrângă** Uniunea sau un stat membru să adopte sau să **nu adopte un** anumit act. Prezentul regulament prevede un cadru care permite Uniunii să răspundă la astfel de situații cu obiectivul

de a descuraja, **de a obține încetarea constrângerii și repararea prejudiciului cauzat** sau de a determina țara terță să se abțină de la astfel de acțiuni, permițând în același timp Uniunii, în ultimă instanță, să contracareze astfel de acțiuni.

Amendamentul 16

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 1 – liniuța 1

Textul propus de Comisie

— intervine în opțiunile suverane legitime ale Uniunii sau ale unui stat membru, urmărind să împiedice sau să **obțină încetarea, modificarea sau adoptarea unui anumit act de către Uniune sau de către un stat membru,**

Amendamentul

— intervine în opțiunile suverane legitime ale Uniunii sau ale unui stat membru, **inclusiv în acțiunile sau deciziile luate de autoritățile sale guvernamentale sau judiciare,** urmărind să împiedice sau să **determine Uniunea sau un stat membru să înceteze, să modifice sau să adopte un anumit act, fiind cuprinse aici și anumite efecte extrateritoriale ale legilor și deciziilor judiciare ale țărilor terțe;**

Amendamentul 17

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 1 – liniuța 2

Textul propus de Comisie

— prin aplicarea sau amenințarea de a aplica măsuri care **afectează** comerțul sau **investițiile.**

Amendamentul

— prin aplicarea, **neaplicarea** sau amenințarea de a aplica măsuri care **subminează securitatea economică,** comerțul, **investițiile** sau **competitivitatea**

Amendamentul 18

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 1 – liniuța 2 a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

- **eludează sau ajută o altă țară terță să eludeze măsurile restrictive impuse de Uniune**

Amendamentul 19

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 2

| <i>Textul propus de Comisie</i> | <i>Amendamentul</i> |
|--|--|
| <p>2. Pentru a stabili dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1), se iau în considerare următoarele elemente:</p> <p>(a) intensitatea, gravitatea, frecvența, durata, amploarea și magnitudinea măsurii țării terțe, precum și presiunea generată de aceasta;</p> <p>(b) dacă țara terță manifestă un comportament de imixtiune prin care încearcă să determine Uniunea sau statele membre sau alte țări să acționeze într-un anumit fel;</p> <p>(c) gradul în care măsura țării terțe aduce atingere unui domeniu care se înscrie în suveranitatea Uniunii sau a statelor membre;</p> <p>(d) dacă țara terță acționează în temeiul unei preocupări legitime recunoscute la nivel internațional;</p> <p>(e) dacă și în ce mod țara terță, înainte de impunerea măsurilor sale, a încercat în mod serios, cu bună-credință, să soluționeze problema prin coordonare sau prin arbitraj la nivel internațional, fie pe</p> | <p>2. Pentru a stabili dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1), se iau în considerare următoarele elemente:</p> <p>(a) intensitatea, gravitatea, frecvența, durata, amploarea și magnitudinea măsurii, a inacțiunii sau a amenințării de a proceda astfel din partea țării terțe, precum și presiunea generată de aceasta;</p> <p>(b) dacă țara terță se angajează într-un tip de imixtiune prin care încearcă să determine Uniunea sau statele membre sau alte țări să acționeze într-un anumit fel sau să blocheze capacitatea Uniunii sau a statelor membre de a acționa;</p> <p>(ba) contextul mai larg, inclusiv dacă măsurile de constrângere luate de țara terță se înscriu într-un tip mai general de comportament care subminează interesele, securitatea sau capacitatea de acțiune a Uniunii sau a statelor membre;</p> <p>(c) cât de mult măsura, inacțiunea sau amenințarea cu un astfel de demers din partea țării terțe interferează cu un domeniu care ține de suveranitatea Uniunii sau a statelor membre;</p> <p>(d) dacă țara terță acționează în temeiul unei preocupări legitime, care este bine definită și recunoscută de dreptul internațional și de convențiile internaționale ca fiind legitimă;</p> <p>(e) dacă și în ce mod țara terță, înainte de a-și impune măsurile, a încercat cu seriozitate și bună-credință, să soluționeze problema prin coordonare sau prin arbitraj la nivel internațional, fie pe cale bilaterală,</p> |

cale bilaterală, fie în cadrul unui forum internațional.

fie în cadrul unui forum internațional.

Amendamentul 20

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Comisia **poate examina** orice măsură **a** unei țări terțe pentru a stabili dacă **aceasta** îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 2 alineatul (1). Comisia acționează cu promptitudine.

Amendamentul

1. Comisia **examinează** orice măsură, **inacțiune sau amenințarea cu un astfel de demers din partea** unei țări terțe pentru a stabili dacă îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 2 alineatul (1). Comisia acționează cu promptitudine.

Amendamentul 21

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Comisia **poate efectua** examinarea menționată la alineatul (1) din proprie inițiativă sau în urma informațiilor primite din orice sursă. Comisia asigură protecția informațiilor confidențiale în conformitate cu articolul 12, acestea **putând include** identitatea furnizorului informațiilor.

Amendamentul

2. Comisia **efectuează** examinarea menționată la alineatul (1) din proprie inițiativă sau în urma informațiilor primite din orice sursă. Comisia asigură protecția informațiilor confidențiale în conformitate cu articolul 12, **printre** acestea **putându-se număra** identitatea furnizorului informațiilor. **Comisia recurge la punctul de contact unic pentru a facilita transmiterea anonimă sau publică a informațiilor din surse externe.**

Amendamentul 22

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Comisia **poate publica** un aviz în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau prin alte mijloace de comunicare publică adecvate, împreună cu invitația de a transmite

Amendamentul

Comisia **informează cu conștiinciozitate și în timp util Parlamentul European și Consiliul despre orice evoluție în examinarea măsurilor luate de țara terță.**

informații într-un anumit termen-limită. În acest caz, Comisia notifică țării terțe în cauză deschiderea examinării.

Comisia publică un aviz în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau prin alte mijloace de comunicare publică adecvate, împreună cu invitația de a transmite informații într-un anumit termen-limită **care nu poate depăși 4 luni**. În acest caz, Comisia notifică țării terțe în cauză deschiderea examinării. **Comisia alocă resurse suficiente pentru a putea face examinarea în mod expeditiv.**

Amendamentul 23

Propunere de regulament Articolul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Înainte de **adoptarea deciziei sale**, Comisia poate invita țara terță în cauză să își prezinte observațiile.

Amendamentul

Înainte de **a-și adopta decizia**, Comisia poate invita țara terță în cauză să își prezinte observațiile **într-un termen rezonabil specificat, astfel încât să nu întârzie în mod nejustificat decizia Comisiei**.

Amendamentul 24

Propunere de regulament Articolul 4 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

În cazul în care Comisia decide că măsura țării terțe în cauză îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 2 alineatul (1), ea notifică decizia sa țării terțe în cauză și îi solicită să înceteze constrângerea economică și, după caz, să repare prejudiciul suferit de Uniune sau de statele membre ale acesteia.

Amendamentul

În cazul în care Comisia decide că măsura țării terțe în cauză îndeplinește condițiile prevăzute la articolul 2 alineatul (1), ea notifică decizia sa țării terțe în cauză și îi solicită să înceteze constrângerea economică și, după caz, să repare prejudiciul suferit de Uniune sau de statele membre ale acesteia **într-o perioadă de timp rezonabilă specificată, nu mai lungă de trei luni**.

Amendamentul 25

Propunere de regulament Articolul 5 – paragraful 1 – liniuța 3

Textul propus de Comisie

— **sesizarea instanțelor** internaționale în vederea arbitrajului problemei în cauză.

Amendamentul

— **să sesizeze, în paralel, chestiunea forurilor** internaționale de arbitraj, fără ca aceasta să atragă după sine o întârziere nejustificată în decizia Comisiei.

Amendamentul 26

**Propunere de regulament
Articolul 5 – paragraful 2**

Textul propus de Comisie

Comisia încearcă să obțină încetarea constrângerii economice, **inclusiv prin aducerea** în discuție a problemei în cadrul oricărui forum internațional relevant.

Amendamentul

Comisia încearcă să obțină încetarea constrângerii economice, **în plus față de demersurile sale menite să determine natura măsurilor luate de țara terță, aducând** în discuție problema în cadrul oricărui forum internațional relevant.

Amendamentul 27

**Propunere de regulament
Articolul 5 – paragraful 3**

Textul propus de Comisie

Comisia va **informa** Parlamentul European și Consiliul cu privire la evoluțiile relevante.

Amendamentul

Comisia va **ține la curent fără rezerve, periodic și în timp util** Parlamentul European și Consiliul cu toate evoluțiile.

Amendamentul 28

**Propunere de regulament
Articolul 5 – paragraful 4 a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cursul discuțiilor cu țara terță în cauză, Comisia, dacă este de dorit și necesar, este susținută și de alte instituții relevante ale Uniunii, îndeosebi SEAE și delegația Uniunii în țara terță în cauză.

Amendamentul 29

Propunere de regulament Articolul 5 – paragraful 4 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Perioada de timp specificată pentru ca țara terță în cauză să pună capăt constrângerii și să repare prejudiciul, așa cum se menționează la articolul 4, poate fi prelungită în cazuri excepționale și justificate corespunzător.

Amendamentul 30

Propunere de regulament Articolul 6 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia inițiază consultări sau cooperează, în numele Uniunii, cu orice altă țară afectată de aceleași măsuri de constrângere economică sau de măsuri similare de constrângere economică sau cu orice țară terță interesată, cu scopul de a obține încetarea constrângerii. Aceasta ***poate implica, după caz***, coordonarea în ***cadrul forurilor*** internaționale relevante și coordonarea măsurilor de răspuns la constrângere.

Comisia inițiază consultări sau cooperează, în numele Uniunii, cu orice altă țară afectată de aceleași măsuri de constrângere economică sau de măsuri similare de constrângere economică sau cu orice țară terță interesată, cu scopul de a obține încetarea constrângerii. Aceasta ***ar trebui să implice*** coordonarea în ***forurile*** internaționale relevante și coordonarea măsurilor de răspuns la constrângere.

Amendamentul 31

Propunere de regulament Articolul 6 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cursul discuțiilor cu orice altă țară afectată de măsuri de constrângere economică identice sau similare, Comisia, dacă este de dorit și necesar, este susținută și de alte instituții relevante ale Uniunii, îndeosebi SEAE și delegația Uniunii în țara în cauză.

Amendamentul 32

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) sunt necesare acțiuni pentru a proteja interesele și drepturile Uniunii și ale statelor membre ale acesteia în cazul particular respectiv și

Amendamentul

(b) sunt necesare acțiuni pentru a proteja **securitatea**, interesele și drepturile Uniunii și ale statelor membre ale acesteia în cazul particular respectiv și

Amendamentul 33

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

În actul de punere în aplicare, Comisia stabilește, de asemenea, **care** dintre măsurile prevăzute în anexa I **constituie un răspuns adecvat al Uniunii**. Aceste măsuri se pot aplica, de asemenea, persoanelor fizice sau juridice desemnate în conformitate cu articolul 8. Comisia poate adopta, de asemenea, măsuri pe care le poate lua în temeiul altor instrumente juridice.

Amendamentul

În actul de punere în aplicare, Comisia stabilește, de asemenea, **răspunsul potrivit al Uniunii, inclusiv** dintre măsurile prevăzute în anexa I. Aceste măsuri se pot aplica, de asemenea, persoanelor fizice sau juridice desemnate în conformitate cu articolul 8. Comisia poate adopta, de asemenea, măsuri pe care le poate lua în temeiul altor instrumente juridice.

Amendamentul 34

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. Măsurile de răspuns ale Uniunii se aplică de la o dată specificată după adoptarea actului de punere în aplicare menționat la alineatul (1). Comisia stabilește această dată de aplicare, ținând seama de circumstanțe, pentru a permite notificarea țării terțe în cauză în temeiul alineatului (3) și pentru ca aceasta să

Amendamentul

2. Măsurile de răspuns ale Uniunii se aplică de la o dată specificată după adoptarea actului de punere în aplicare menționat la alineatul (1). Comisia stabilește această dată de aplicare, ținând seama de circumstanțe, pentru a permite notificarea țării terțe în cauză în temeiul alineatului (3) și pentru ca aceasta să

înceteze constrângerea economică.

înceteze constrângerea economică **și să repare prejudiciul provocat.**

Amendamentul 35

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. La adoptarea actului de punere în aplicare, Comisia notifică țării terțe măsurile de răspuns ale Uniunii adoptate în temeiul alineatului (1). În notificare, Comisia invită, în numele Uniunii, țara terță în cauză să înceteze imediat constrângerea economică, se oferă să negocieze **în vederea găsirii unei soluții** și informează țara terță în cauză că măsura de răspuns a Uniunii se va aplica, **cu excepția cazului în care** constrângerea economică încetează.

Amendamentul

3. La adoptarea actului de punere în aplicare, Comisia notifică țării terțe măsurile de răspuns ale Uniunii adoptate în temeiul alineatului (1). În notificare, Comisia invită, în numele Uniunii, țara terță în cauză să înceteze imediat constrângerea economică, se oferă să negocieze **o soluție și repararea prejudiciului provocat Uniunii și statelor sale membre de țara terță respectivă** și informează țara terță în cauză că măsura de răspuns a Uniunii se va aplica **dacă într-un termen de maximum 90 de zile** constrângerea economică **nu** încetează.

Amendamentul 36

Propunere de regulament Articolul 9 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

1. Nicio măsură de răspuns a Uniunii nu depășește nivelul care este proporțional cu prejudiciul suferit de Uniune sau de un stat membru ca urmare a măsurilor de constrângere economică **ale țării terțe**, ținând seama de gravitatea măsurilor **țării terțe** și de drepturile în cauză.

Amendamentul

1. Nicio măsură de răspuns a Uniunii nu depășește nivelul care este proporțional cu prejudiciul suferit de Uniune sau de un stat membru ca urmare a măsurilor de constrângere economică **luate de țara terță**, ținând seama de gravitatea măsurilor **respective și de impactul lor economic asupra Uniunii sau a statelor membre** și de drepturile în cauză.

Amendamentul 37

Propunere de regulament Articolul 9 – alineatul 3 – paragraful 1 a (nou)

**Comisia comunică Parlamentului
European și Consiliului măsurile de
răspuns ale Uniunii pe care le pregătește.**

Amendamentul 38

**Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 1**

Textul propus de Comisie

1. Comisia reexaminează **în mod** continuu măsurile de constrângere economică aplicate de o țară terță care au declanșat **măsurile** de răspuns ale Uniunii, eficacitatea măsurilor de răspuns adoptate de Uniune și efectele acestora asupra intereselor Uniunii și informează Parlamentul European și Consiliul în acest sens.

Amendamentul

1. Comisia reexaminează continuu măsurile de constrângere economică aplicate de o țară terță care au declanșat **măsurile** de răspuns ale Uniunii, eficacitatea măsurilor de răspuns adoptate de Uniune și efectele acestora asupra intereselor Uniunii și informează **cu regularitate** Parlamentul European și Consiliul în acest sens.

Amendamentul 39

**Propunere de regulament
Articolul 10 – alineatul 2**

Textul propus de Comisie

2. În cazul în care țara terță în cauză suspendă constrângerea economică **sau în cazul în care este necesar în** interesul Uniunii, Comisia poate suspenda aplicarea respectivei măsuri de răspuns a Uniunii pe **durata suspendării constrângerii de către țara terțe** sau atât timp cât este necesar, având în vedere interesul Uniunii. Comisia suspendă măsurile de răspuns ale Uniunii în cazul în care țara terță în cauză a propus, iar Uniunea a fost de acord, **transmiterea chestiunii pentru a face obiectul unei proceduri internaționale de arbitraj de către o parte terță a cărui decizie are caracter obligatoriu, iar** țara terță își suspendă, de asemenea, măsurile de

Amendamentul

2. În cazul în care țara terță în cauză suspendă constrângerea economică **și dacă prejudiciul provocat Uniunii și statelor sale membre a fost reparat sau dacă** interesul Uniunii **o cere**, Comisia poate suspenda aplicarea respectivei măsuri de răspuns a Uniunii pe **perioada în care țara terță suspendă constrângerea** sau atât timp cât este necesar, având în vedere interesul Uniunii. Comisia suspendă măsurile de răspuns ale Uniunii în cazul în care țara terță în cauză a propus, iar Uniunea a fost de acord **să încheie un acord prin care să remită chestiunea unei instanțe terțe de arbitraj internațional ale cărei decizii au caracter obligatoriu și dacă în plus** țara

constrângere economică. Comisia decide, prin intermediul unui act de punere în aplicare, suspendarea măsurii de răspuns a Uniunii. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 15 alineatul (2).

terță își suspendă **măsurile de constrângere economică, precum și dacă prejudiciul cauzat Uniunii și statelor sale membre prin constrângerea economică a fost reparat**. Comisia decide, prin intermediul unui act de punere în aplicare, suspendarea măsurii de răspuns a Uniunii. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 15 alineatul (2).

Amendamentul 40

Propunere de regulament Articolul 10 – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) în cazul în care constrângerea economică a încetat;

Amendamentul

(a) în cazul în care constrângerea economică a încetat **și prejudiciul provocat a fost reparat**;

Amendamentul 41

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

3. **La efectuarea colectării de informații** în temeiul alineatului (1), Comisia informează și consultă părțile interesate, în special asociațiile **industriale** afectate de posibilele măsuri de răspuns ale Uniunii, precum și statele membre implicate în pregătirea sau **punerea în aplicare a** legislației care reglementează domeniile afectate.

Amendamentul

3. **Când strânge** informații în temeiul alineatului (1), Comisia informează și **se** consultă **cu** părțile interesate, în special **cu** asociațiile **patronale și sindicatele** afectate de posibilele măsuri de răspuns ale Uniunii, precum și **cu** statele membre implicate în pregătirea sau **aplicarea** legislației care reglementează domeniile afectate.

Amendamentul 42

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 4 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) impactul unor astfel de măsuri asupra actorilor din țări terțe sau asupra concurenților, utilizatorilor sau consumatorilor din Uniune sau asupra angajaților, partenerilor de afaceri sau clienților din Uniune ai acestor actori;

(a) impactul unor astfel de măsuri asupra actorilor din țări terțe sau asupra concurenților, **sindicatelor**, utilizatorilor sau consumatorilor din Uniune sau asupra angajaților, partenerilor de afaceri sau clienților din Uniune ai acestor actori;

Amendamentul 43

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

5. Comisia ține seama în cea mai mare măsură de informațiile colectate în cursul exercițiului de colectare a informațiilor. O analiză a măsurilor avute în vedere însoțește proiectul de act de punere în aplicare atunci când este prezentat comitetului în contextul procedurii de examinare menționate la articolul 15 alineatul (2).

Amendamentul

5. Comisia ține seama în cea mai mare măsură de informațiile colectate în cursul exercițiului de colectare a informațiilor. O analiză a măsurilor avute în vedere **și a potențialului impact al acestora** însoțește proiectul de act de punere în aplicare atunci când este prezentat comitetului în contextul procedurii de examinare menționate la articolul 15 alineatul (2). **Comisia ține la curent Parlamentul European cu evoluția situației în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.**

Amendamentul 44

Propunere de regulament Articolul 16 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

2. În termen de cel mult trei ani de la adoptarea primului act de punere în aplicare în temeiul prezentului regulament sau în termen de **șase** ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, în funcție de care dintre aceste date survine mai întâi, Comisia reexaminează prezentul regulament și punerea lui în aplicare și prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului.

Amendamentul

2. În termen de cel mult trei ani de la adoptarea primului act de punere în aplicare în temeiul prezentului regulament sau în termen de **patru** ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, în funcție de care dintre aceste date survine mai întâi, Comisia reexaminează prezentul regulament și punerea lui în aplicare și prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului. **În plus, atunci când raportează Parlamentului European și Consiliului, Comisia prezintă situația la zi**

a elaborării prezentului regulament.

Amendamentul 45

Propunere de regulament
Anexa I – paragraful 1 – litera la (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(la) impunerea de restricții asupra investițiilor făcute de operatorii economici din Uniunea Europeană în țara terță.

Amendamentul 46

Propunere de regulament
Anexa I – paragraful 1 – litera lb (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(lb) impunerea de măsuri care afectează sectoare legate de politica de concurență;

Amendamentul 47

Propunere de regulament
Anexa I – paragraful 1 – litera lc (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(lc) suspendarea eliberării vizelor și suspendarea scutirilor opționale de taxe;

Amendamentul 48

Propunere de regulament
Anexa I – paragraful 1 – litera ld (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ld) impunerea de restricții asupra exportului de produse și tehnologii considerate de valoare strategică pentru

țara terță.

PROCEDURA COMISIEI SESIZATE PENTRU AVIZ

| | |
|---|---|
| Titlu | Protecția Uniunii și a statelor sale membre de constrângerile economice impuse de țările terțe |
| Referințe | COM(2021)0775 – C9-0458/2021 – 2021/0406(COD) |
| Comisie competentă Data anunțului în plen | INTA 27.1.2022 |
| Aviz emis de către Data anunțului în plen | AFET 27.1.2022 |
| Raportoare pentru aviz Data numirii | Markéta Gregorová 25.1.2022 |
| Examinare în comisie | 14.6.2022 |
| Data adoptării | 13.7.2022 |
| Rezultatul votului final | +: 57 –: 5 0: 3 |
| Membri titulari prezenți la votul final | Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Klemen Grošelj, Balázs Hidvéghi, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Tineke Strik, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Idoia Villanueva Ruiz, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok |
| Membri supleanți prezenți la votul final | Anna-Michelle Asimakopoulou, Nicola Beer, Robert Biedroń, Vladimír Bilčík, Markéta Gregorová, Rasa Juknevičienė, Alessandra Moretti, Paulo Rangel, Ramona Strugariu, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos |
| Membri supleanți [articolul 209 alineatul (7)] prezenți la votul final | Colm Markey, Maria Spyragi |

**VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

| | |
|-----------|--|
| 57 | + |
| ECR | Anna Fotyga, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Charlie Weimers |
| ID | Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Peter Kofod, Jaak Madison |
| NI | Fabio Massimo Castaldo |
| PPE | Alexander Alexandrov Yordanov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Colm Markey, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Paulo Rangel, Maria Spyrali, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos |
| RENEW | Petras Auštrevičius, Nicola Beer, Klemen Grošelj, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Salima Yenbou |
| S&D | Maria Arena, Robert Biedroń, Dietmar Köster, Pedro Marques, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Elena Yoncheva |
| VERTS/ALE | François Alfonsi, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz |

| | |
|----------|--|
| 5 | - |
| ID | Thierry Mariani, Bernhard Zimniok |
| NI | Kinga Gál, Balázs Hidvéghi, Kostas Papadakis |

| | |
|----------|--|
| 3 | 0 |
| THE LEFT | Giorgos Georgiou, Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz |

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri